

KRUGEL EXIM, spol. s r.o.

**Palkovičova 15
821 08 Bratislava**

IČO: 31 323 731

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 31. DECEMBRU 2013

A SPRÁVA AUDÍTORA

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu spoločnosti KRUGEL EXIM, spol. s r. o., so sídlom Palkovičova 15,
821 08 Bratislava

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti KRUGEL EXIM, spol. s r. o., so sídlom Palkovičova 15, 821 08 Bratislava, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti KRUGEL EXIM, spol. s r. o., so sídlom Palkovičova 15, 821 08 Bratislava k 31.12.2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Meno a priezvisko audítora: Ing. Anna Hašková

Číslo licencie SKAU: 403

Podpis audítora:



Dátum správy audítora: 20. marca 2014

Adresa audítora: ul. A. Hlinku 2556/25, 960 01 Zvolen

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zázierka	Účtovná zázierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 3 1 8 8 0 6			od	1 2 0 1 3
IČO	X riadna	X zostavená	Za obdobie	do 1 2 2 0 1 3
3 1 3 2 3 7 3 1	mimoriadna	schválená		
SK NACE		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 2
4 6 . 5 2 . 0			do	1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

KRUGEL EXIM, spol. s r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PALKOV I ČOVA

Číslo

4

PSC

Obec

8 2 1 0 8 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 4 4 8 8 4 4 2 3 0 2 / 4 4 8 8 4 4 1 4

E-mailová adresa

EKON@KRUGEL.SK

Zostavená dňa:

1 5 . 0 3 . 2 0 1 4

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

Schválená dňa:



Her

Jack Bauer

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2
				Korekcia - časť 2	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		4431202	3687663
				743539	5063198
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		1529633	786094
				743539	770160
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003		42202	6844
				35358	1643
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005		31149	0
				31149	1643
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006		1388	0
				1388	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007		9665	6844
				2821	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011		1487431	779250
				708181	768517
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012		215159	215159
				0	215159
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		809319	506046
				303273	535386
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		452978	58045
				394933	17972



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	9975	0		
			9975		0	
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024				
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027				
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
				Netto	
					Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	2897073	2897073	4288590
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	556634	556634	456621
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	506	506	620
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	556128	556128	456001
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1		Netto 2
				Korekcia - časť 2		
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043				
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044				
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1894350	1894350		
					2125810	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1894318	1894318		
					2120011	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051				
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	32	32		
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A,378A) - 391A	054			5799	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	446089	446089		
					1706159	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	35819	35819		
					104468	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	410270	410270	
					1601691
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	4496	4496	
					4448
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	502	502	
					333
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	3994	3994	
					4102
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			
					13

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	3687663	5063198
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	3318446	4577918
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1327757	1327757
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1327757	1327757



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	132776	132776
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	132776	132776
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	1382623	2231598
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1382623	2231598
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	475290	885787
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	369217	485280
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	15749	15403
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	15749	
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		15403
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	75272	63632
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1820	2418
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	73452	61214
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	277953	405960
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	211686	328002
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	105	254
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	18192	18371
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	11622	11535
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	36348	47798
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116		
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	243	285
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	243	285
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 3 1 8 8 0 6	X riadna	X zostavená	od	1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do	1 2 2 0 1 3
3 1 3 2 3 7 3 1		(vyznači sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 2
SK NACE			do	1 2 2 0 1 2
4 6 . 5 2 . 0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

KRUGEL EXIM, spol. s r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PALKOVIČOVA

Číslo

1 5

PSČ

Obec

8 2 1 0 8 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 4 4 8 8 4 4 2 3 0 2 / 4 4 8 8 4 4 1 4

E-mailová adresa

EKON@KRUGEL.SK

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
1 5 . 0 3 . 2 0 1 4			
Schválený dňa:			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	5234673	6576929
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	3920187	4921315
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1314486	1655614
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	76869	108662
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	76869	108662
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	0	0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	279309	264849
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	94138	80552
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	185171	184297
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1112046	1499427
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	404531	393076
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	291830	284932
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	100674	97598
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	12027	10546
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	10667	10895
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	40555	54048
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1100	1000
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	0	0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	0	0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	43469	28215
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	10041	13589
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	690821	1057034
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	2709	3473
N.	Nákladové úroky (562)	39	27	0
XI.	Kurzové zisky (663)	40	46737	106537
O.	Kurzové straty (563)	41	103887	67919
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2580	2409
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-57048	39682
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	633773	1096716
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	158483	210929
S.1.	- splatná (591, 595)	49	146245	210929
2.	- odložená (+/- 592)	50	12238	
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	475290	885787
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	633773	1096716
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	475290	885787

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 3 1 8 8 0 6	X riadna	X zostavená	od 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 1 3 2 3 7 3 1	priebežná	(vyznačí sa x)	
SK NACE	v eurocentoch		Bezprostredne predchádzajúce obdobie
4 6 . 5 2 . 0	X v celých eurách	(vyznačí sa x)	od 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

KRUGEL EXIM, spol. s r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo
PALKOVIČOVA 4

PSČ Obec
8 2 1 0 8 BRATISLAVA

Číslo telefónu Číslo faxu
0 2 / 4 4 8 8 4 4 2 3 0 2 / 4 4 8 8 4 4 1 4

E-mailová adresa

EKON@KRUGEL.SK

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
1 5 . 0 3 . 2 0 1 4			
Schválené dňa:			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

A. Informácie o účtovnej jednotke

- a) Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky:

KRUGEL EXIM, spol. s r.o.

Palkovičova 15

821 08 Bratislava

Dátum založenia: 30. 04. 1992

Dátum zápisu do OR: 14. 05. 1992

Zapísaná v obchodnom registre Okresného súdu Bratislava I, oddiel S.r.o. vložka č. 2738/B

- b) Opis hospodárskej činnosti účtovnej jednotky:

Hlavné činnosti spoločnosti sú:

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja a predaj (nákup a predaj rozličného tovaru)
- import, export a reexport súvisiaci s predmetom činnosti v súlade s platnými predpismi
- navrhovanie, vývoj, výroba, inštalácia, meranie, úprava, servis a oprava káblov a kabelážnych systémov na prenos dát a informácií, ich súčastí a príslušenstva okrem telekomunikačných zariadení
- sprostredkovanie služieb
- poradensko-technická a konzultačná činnosť v rozsahu predmetu činnosti

- c) priemerný počet zamestnancov spoločnosti:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	20,3	20
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	21	20
počet vedúcich zamestnancov	3	3

- d) Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej inej obchodnej spoločnosti.
- e) Táto účtovná závierka je riadnou účtovnou závierkou, zostavenou k 31. decembru 2013 za účtovné obdobie roka 2013.
- f) Účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce obdobie bola schválená na valnom zhromaždení dňa: 9. marca 2013.

B. Informácie o spoločníkoch a členoch štatutárnych orgánov spoločnosti

- a) Štatutárnym orgánom spoločnosti sú konatelia:
Ing. Pavol Kadlečík
Ing. Jozef Samčík
- b) Informácie o štruktúre spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka:
V roku 2013 nenastali žiadne zmeny v štruktúre spoločníkov ani zmeny vo výške hlasovacích práv.

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
a	b	c	d	e
Ing. Pavol Kadlečík	491 270	37	37	37
Ing. Jozef Samčík	836 487	63	63	63
Spolu	1 327 757	100	100	100

C. Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť nie je konsolidovanou účtovnou jednotkou podľa slovenského zákona o účtovníctve.

D. Informácie o použitých účtovných zásadách a účtovných metódach

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky:

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

b) Informácie o zmenách účtovných zásad a metód:

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované počas celého účtovného obdobia.

c) Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž a pod.). Súčasťou obstarávaného dlhodobého majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely. Dlhodobý nehmotný, ani dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou spoločnosť nevlastní.

2. Zásoby

Nakupované zásoby obchodného tovaru sú ocenené obstarávacou cenou, vrátane vedľajších nákladov obstarania. Zásoby obchodného tovaru vytvorené vlastnou činnosťou spoločnosť nevlastní. Pri vyskladnení zásob sa používa vážený aritmetický priemer z obstarávacích cien jednotlivých druhov tovarových zásob vedených na samostatných skladových kartách.

3. Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky sa oceňujú ich nadobúdacou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o opravné položky k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník v plnej výške nezaplatí.

4. Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

5. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

6. Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou. Tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

7. Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tom zistenom ocenení.

8. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

9. Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na euro kurzom Európskej centrálnej banky alebo Národnej banky Slovenska, ak voči danej mene nebol určený kurz vyhlásený Európskou centrálnou bankou, vyhlásený v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa majetok a záväzky v cudzej mene prepočítavajú na euro kurzom európskej centrálnej banky alebo Národnej banky Slovenska vyhláseným v tento deň. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka neprepočítavajú.

10. Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty a sú znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá)

d) Odpisový plán pre dlhodobý majetok

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca zaradenia majetku do používania. O dlhodobom nehmotnom majetku, ktorého obstarávacía cena je 2 400 eur a menej, sa účtuje priamo do nákladov.

Plán odpisov dlhodobého hmotného majetku je zostavený na obdobie životnosti dlhodobého odpisovaného majetku. Dĺžka životnosti dlhodobého hmotného majetku je určená pre jednotlivé skupiny majetku na rovnaké obdobie, ako stanovuje zákon o dani z príjmov. Účtovné odpisy sú rovnomerné, vypočítané na počet mesiacov stanovenej životnosti. Do nákladov spoločnosti sú účtované mesačne, počnúc mesiacom zaradenia dlhodobého majetku do používania.

E. Informácie o údajoch vykázaných na strane aktív súvahy

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku v bežnom účtovnom období a v predchádzajúcom účtovnom období sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách č. 1 a č. 2 na str. 6 a str. 7.

Na žiaden dlhodobý nehmotný majetok, ktorý má spoločnosť v majetku nebolo zriadené záložné právo ani nebolo uložené obmedzenie s ním nakladať.

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniiteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		31 149	1 388					32 537
Prírastky					9 665			9 665
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		31 149	1 388		9 665			42 202
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		29 506	1 388		0			30 894
Prírastky		1 643			2 821			4 464
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		31 149	1 388		2 821			35 358
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		1 643	0		0			1 643
Stav na konci účtovného obdobia		0	0		6 844			6 844

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniťel'né práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		31 149	1 388					32 537
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		31 149	1 388					32 537
Oprávký								
Stav na začiatku účtovného obdobia		22 930	1 388					29 930
Prírastky		6 576						6 576
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		29 506	1 388					36 506
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		8 219	0					8 219
Stav na konci účtovného obdobia		1 643	0					1 643

b) Dlhodobý hmotný majetok

Údaje o dlhodobom hmotnom majetku v bežnom účtovnom období a v predchádzajúcom účtovnom období sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách č. 1 a č. 2. na str. 8 a str. 9.

Na žiaden dlhodobý hmotný majetok, ktorý má spoločnosť v majetku nebolo zriadené záložné právo ani nebolo uložené obmedzenie s ním nakladať.

c) Poistenie majetku

Spoločnosť má uzatvorené havarijné poistenie huteľných vecí (automobilov) na nadobúdacie ceny so spoluúčasťou 5 %, najmenej však 165,97 EUR.

Poistenie nehnuteľných vecí sa vzťahuje na živelné poistenie a škody spôsobené vodou z vodovodných zariadení na budovy na Rybníchej ulici č. 38/H na poistnú sumu 829 847,97 EUR.

Súbor vlastných huteľných vecí a zásob na Rybníchej ulici č. 38 vo veci živelného poistenia a škody spôsobenej vodou z vodovodných zariadení je poistený na sumu 66 387,84 EUR a škody spôsobenej odcudzením s prekonaním prekážky na poistnú sumu 16 596,96 EUR

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	215 159	809 319	466 601			9 975			1 501 054
Prírastky			46 824						46 824
Úbytky			60 447						60 447
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	215 159	809 319	452 978			9 975			1 487 431
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		273 933	448 629			9 975			732 537
Prírastky		29 340	6 751						36 091
Úbytky			60 447						60 447
Stav na konci účtovného obdobia		303 273	394 933			9 975			708 181
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	215 159	535 386	17 972			0			768 517
Stav na konci účtovného obdobia	215 159	506 046	58 045			0			779 250

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	215 159	809 319	465 014			9 975			1 499 467
Prírastky			16 358						16 358
Úbytky			14 771						14 771
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	215 159	809 319	466 601			9 975			1 501 054
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		244 584	445 277			9 975			699 836
Prírastky		29 349	18 123						47 472
Úbytky			14 771						14 771
Stav na konci účtovného obdobia		273 933	448 629			9 975			732 537
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	215 159	564 735	19 737			0			799 631
Stav na konci účtovného obdobia	215 159	535 386	17 972			0			768 517

d) Zásoby

V zásobách vykázaných v aktívach spoločnosti sú najmä zásoby obchodného tovaru v nadobúdacej cene 547 797,27 eur, vedľajšie náklady spojené s obstaraním tovarových zásob vo výške 8 330,69 eur. Rozdiel zistený pri inventarizácii zásob, vo výške 37,09 eur bol zaúčtovaný na účet 54900 – Manká a škody. Opravná položka k zásobám nebola tvorená. Suma 505,75 eur na účte materiál na sklade predstavuje zostatok PHM v nádržiach motorových vozidiel k 31.12.2013.

K 31.12.2013 boli poskytnuté dodávateľom preddavky na nákup zásob v celkovej výške 580 599 eur. Na žiadne zásoby nebolo zriadené záložné právo a spoločnosť rovnako neeviduje žiadne zásoby, pri ktorých by mala obmedzené právo nakladania s nimi.

e) Pohľadávky

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam:

Pohľadávky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba OP c	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti d	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva e	Stav OP na konci účtovného obdobia f
Pohľadávky z obchodného styku	935			935	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke					
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	935			935	0

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok :

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			

Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 143 725	750 593	1 894 318
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	32		32
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 143 757	750 593	1 894 350

Informácie o zostatkovej dobe splatnosti pohľadávok:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	750 593	777 690
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1 143 757	1 348 120
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 894 350	2 125 810
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

Spoločnosť neeviduje žiadne pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia. Na žiadne pohľadávky nebolo zriadené záložné právo ani neexistujú pohľadávky, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať.

- f) Krátkodobý finančný majetok
Prehľad o krátkodobom finančnom majetku:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	35 819	104 468
Bežné bankové účty	410 270	786 691
Bankové účty termínované		815 000
Peniaze na ceste		
Spolu	446 089	1 706 159

g) Časové rozlíšenie

Prehľad o položkách časového rozlíšenia aktív:

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	4 496	4 102
Poistné	2901	3 200
Predplatné	72	86
Ostatné služby	1 021	816
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:		13
Úroky z termínovaných vkladov		13
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	502	333
Poistné	502	333
Poistné		

F. Informácie o údajoch vykázaných na strane pasív súvahy

a) Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú vykázané v časti O.

b) Rezervy

Prehľad o pohybe rezerv za bežné účtovné obdobie a za bezprostredne predchádzajúce obdobie je v nasledujúcich tabuľkách č. 1 a č. 2

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia f
Krátkodobé rezervy, z toho:	15 403	15 749	15 403		15 749
Nevýčerpané dovolenky vrátane sociálneho poistenia	12 489	12 835	12 489		12 835
Audit a zostavenie ÚZ	2 914	2 914	2 914		2 914

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia f
Krátkodobé rezervy, z toho:	13 944	15 403	13 944		15 403
Nevyčerpané dovolenky vrátane sociálneho zabezpečenia	11 070	12 489	11 070		12 489
Audit a zostavenie ÚZ	2 874	2 914	2 874		2 874

c) Závazky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je nasledovná:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Závazky po lehote splatnosti	3 631	3 417
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	274 322	402 543
Krátkodobé záväzky spolu	277 953	405 960
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	75 272	63 632
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	75 272	63 632

Závazky po lehote splatnosti sú len záväzky z obchodného styku, všetky ostatné krátkodobé záväzky uvedené v súvahe, (daňové, voči zamestnancom, zo sociálneho zabezpečenia) sú v lehote splatnosti.

d) Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	2 418	3 062
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 589	1 521
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	1 589	1 521
Čerpanie sociálneho fondu	2 187	2 165
Konečný zostatok sociálneho fondu	1 820	2 418

e) Odložená daň z príjmov

Informácie o odloženom daňovom záväzku:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	333 874	322 177
odpočítateľné		
zdaniteľné	333 874	322 177
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné		
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	19
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	73 452	61 214
Zmena odloženého daňového záväzku	+12 238	
Zaúčtovaná ako náklad	12 238	
Zaúčtovaná do vlastného imania		

G. Informácie o výnosoch

a) Tržby za vlastné výkony a tovar

Oblasť odbytu	Tržby z predaja tovaru		Tržby za poskytnuté služby	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e
Tuzemskí odberatelia	2 788 064	3 587 669	65 110	93 483
Zahraniční odberatelia	2 446 609	2 989 260	11 759	15 179
Spolu	5 234 673	6 576 929	76 869	108 662

b) Výnosy z hospodárskej činnosti a z finančnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	43 469	28 215
náhrady škodových udalostí	4 229	1 463
zmluvné pokuty a penále	21 087	2 952
predaj reklamovaného tovaru	13 605	23 505
ostatné	4 548	295
Finančné výnosy	49 446	110 010
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	46 737	106 537
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	98	1 050
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	2 709	3 473
úroky	2 709	3 473
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0

c) Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby z predaja služieb	76 869	108 662
Tržby za tovar	5 234 673	6 576 929
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	21 087	3 952
Čistý obrat celkom	5 332 629	6 689 543

H. Informácie o nákladoch

Informácie o nákladoch z hospodárskej a finančnej činnosti:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	185 171	184 297
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	2 200	2 200
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	2 200	2 200
<i>Daňové poradenstvo</i>		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	182 971	182 097
meranie, zváranie káblov, oplášťovanie	16 647	32 401
prepravné	34 972	43 001
telekomunikačné poplatky a služby	11 706	10 542
opravy a údržba	24 116	22 194
cestovné	32 021	12 910
náklady na reprezentáciu	14 335	9 541
ostatné	49 174	51 508
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	10 041	13 589
dary		
manká a škody	37	437
odpis pohľadávky		
poistné	9 809	12 746
ostatné	195	406
Finančné náklady, z toho:	106 494	70 324
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	103 887	67 919
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	6 111	5 791
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	2 607	2 405
úroky	27	
bankové poplatky	2 580	2 405
poistenie		
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

I. Informácie o dani z príjmov

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov, vrátane ďalších informácií k odloženej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcich prehľadoch:

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	633 773	x	x	1 096 716	x	x
teoretická daň		145 768	23,00		208 376	19,00
Daňovo neuznané náklady	+ 14 665	+ 3 373	+ 0,53	+ 10 022	+ 1 904	+ 0,18
Neuhradené nákladové úroky	+ 65	+ 15	0,00			
Výnosy účtované v predchádzajúcom období	+ 31	+ 7	0,00	+ 3 041	+ 578	+ 0,05
Výnosy nepodliehajúce dani	- 2 709	- 623	- 0,10	- 3 473	- 660	- 0,06
Výnosové zmluvné úroky neuhradené	- 529	- 122	- 0,02	- 31	- 6	0,00
Rozdiel odpisov	- 11 697	- 2 690	- 0,42			
Spolu	633 599	145 728	22,99	1 110 166	210 192	19,17
Splatná daň z príjmov	x	146 245	23,07	x	210 929	19,23
Odložená daň z príjmov	x	12 238	1,93	x		
Celková daň z príjmov	x	158 483	25,00	x	210 929	19,23

J. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Spoločnosť na podsúvahových účtoch vedie evidenciu drobného dlhodobého majetku, ktorého cena pri nadobudnutí je nižšia ako sú stanovené hranice pre účtovanie na účtoch dlhodobého majetku a ktorý je pri zaradení do používania účtovaný priamo do nákladov. Majetok je v spoločnosti používaný dlhšie ako jeden rok a k súvahovému dňu podlieha inventarizácii. Nadobúdacia hodnota tohto majetku k 31. decembru 2013 bola 109 202 eur.

K. Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Nie je známa žiadna hodnota budúcich možných záväzkov, ani hodnota budúcich možných práv a povinností spoločnosti, ktoré sa nevykazujú v súvahe.

L. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov

V bežnom účtovnom období, ani v predchádzajúcom účtovnom období neboli v spoločnosti vyplatené členom štatutárneho orgánu – konateľom, žiadne príjmy za výkon funkcie.

M. Informácie o skutočnostiach po 31. decembri 2013

Nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky, ktoré by mohli mať vplyv na zmenu vykázaných skutočností v účtovnej závierke.

N. Informácie o ekonomických vzťahoch so spriaznenými osobami

Spoločnosť realizovala voči spriazneným osobám na základe obvyklých obchodných podmienok.

O. Informácie o vlastnom imaní

a) Pohyb vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	1 327 757				1 327 757
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	132 776				132 776
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 231 598			- 848 975	1 382 623
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	885 787	475 290		- 885 787	475 290
Vyplatené dividendy			- 1 734 762	1 734 762	
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	1 327 757				1 327 757
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	132 776				132 776
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond					
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 231 598				2 231 598
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	652 304	885 787		- 652 304	885 787
Vyplatené dividendy			- 652 304	652 304	
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

b) Rozdelenie výsledku hospodárenia

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	885 787
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	885 787
Iné	
Spolu	885 787

O rozdelení hospodárskeho výsledku za účtovné obdobie 2012 vo výške 885 787 € rozhodlo valné zhromaždenie 9.3.2013.

O rozdelení časti nerozdeleného zisku minulých rokov vo výške 848 975 € rozhodlo valné zhromaždenie 21.8.2013.

Prehľad peňažných tokov pri použití nepriamej metódy vykazovania k 31.12.2013

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	633 773	1 096 716
A. 1	<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)</i>	-6 560	55 337
A. 1. 1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	40 555	54 048
A. 1. 2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)		

A. 1. 3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)	-1	
A. 1. 4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)		
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)		
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-49	21
A. 1. 7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	27	
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-2 709	-3 473
A.1. 10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)	-98	-1 050
A. 1. 11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)	6 111	5 791
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)		
A. 1. 13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	-50 396	
A. 2.	<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.) položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov</i>	-27 517	-104 764
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	231 307	-103 292
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-158 697	-242 087
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (-/+)	-100 127	240 330
A. 2. 4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		285
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)	599 696	1 047 289
A. 3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	6 173	

A. 4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-27	3 473
A. 5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A. 6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)	605 842	1 050 762
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-182 725	-221 993
A. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)	423 117	828 769
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	9 665	
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	46 824	-16 358
B. 3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo		
B. 4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	1 100	
B. 6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B. 7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		

B. 9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B. 14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B. 15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)		
B. 16.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 17.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B. 18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	57 589	-16 358
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C. 1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)	0	0
C. 1. 1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		
C. 1. 2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C. 1. 3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C. 1. 4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C. 1. 5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		

C. 1. 6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C.1. 8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C. 2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti, (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)	0	0
C. 2. 1.	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C. 2. 2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-)		
C. 2. 3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		
C. 2. 4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)		
C. 2. 5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenátej veci (-)		
C. 2. 8.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		
C. 2. 9.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		
C. 3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C. 4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	-1 734 763	-652 304

C. 5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C. 6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)	-1 734 763	-652 304
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)	-1 254 057	160 107
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	1 706 159	1 550 793
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	452 102	1 710 900
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-6 013	-4 741
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	446 089	1 706 159